



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIX nr. 5331

4 pagini — 20 bani

Marți 5 decembrie 1961

Desfășurarea ritmică a producției — cheia succeselor noastre

Colectivul de muncă al Fabricii de rulmenți din Birlad se pregătește ca în aceste zile să raporteze îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan ce i-au revenit pe acest an. De altfel, îndeplinirea planului anual înainte de termen a intrat an de an în tradiția muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor întreprinderii noastre. În cele 11 luni care s-au scurs până acum, s-au fabricat în plus mai mult de 18.000 bucăți rulmenți, au fost realizate economii suplimentare la costurile de producție în valoare de 1.800.000 lei, precum și beneficii peste plan în sumă de 3.000.000 lei, îndeplinindu-se astfel angajamentul anual.

Pentru obținerea unor asemenea rezultate, printre preocupările noastre centrale a stat asigurarea unei oferte mai bune organizării a muncii, astfel ca procesul de producție să se poată desfășura în mod ritmic. Una din măsurile tehnico-organizatorice care s-au dovedit deosebit de eficiente a fost aceea a lănsării planurilor lunare de producție în secții, cu 15-20 zile înainte începerii lunii, astfel ca fiecare muncitor și tehnician să cunoască din timp ce are de făcut pentru a-și putea organiza activitatea cât mai temeinic. De asemenea, pentru construcția tipurilor noi de rulmenți pentru care se cere un timp mai îndelungat, au fost transmise serviciilor respective sarcinile de plan trimestriale. În ceea ce privește proiectarea și pregătirea tehnologiei, aceasta s-a executat după un grafic stabilit, în ordinea intrării în fabricație a noi tipuri de rulmenți.

Cunoașterea din timp a sarcinilor a creat posibilitatea ca secțiile productive și auxiliare să se aprovizioneze în condiții satisfăcătoare cu materiale, scule, dispozitive și verificatoare necesare procesului tehnologic pentru producția lunii următoare și să se poată ocupa totodată de încălzirea, curățarea și repararea mașinilor de descoperire și eliminarea eventualelor strânguturi la unele utilaje și locuri de muncă.

O atenție deosebită a fost acordată creării decalajului necesar în secții, în cadrul ciclului de fabricație a fiecărui tip de rulment, urmându-se ca la începutul lunii secțiile să fie asigurate cu piese. Așa, de pildă, secția sculărie a avut la începutul fiecărei luni piesele forjate pentru cel puțin o perioadă de 15 zile secția rectificare — înelele de rulmenți tratate, iar secția montaj a fost alimentată continuu cu elemente de rulmenți pentru asamblare.

Totodată, pe baza cunoașterii cu anticipație a planului, serviciul aprovizionării a primit sarcini obligatorii de aprovizionare cu materialele necesare pentru luna următoare, cu indicarea urgențelor și termenelor de aducere în uzină. Așa, de pildă, se menționează că grădnicul prin care se execută zilnic urmărirea realizării programului de producție și aprovizionarea materialelor, sînt întocmite la începutul fiecărei luni pe baza cunoașterii precise a posibilităților studiate anticipat. De asemenea, fiecare secție raportază zilnic, după grafic, stadiul îndeplinirii planului, informând cu acest prilej modul în care este asigurată

desfășurarea producției, aprovizionarea cu materiale și pregătirea tehnologică necesară pe zilele următoare, măsură care s-a dovedit eficientă, deoarece ne-a dat posibilitatea să observăm și să eliminăm din timp eventualele deficiențe ivite. Această metodă de organizare și de urmărire a producției nu numai că a contribuit la îndeplinirea zilnică a sarcinilor de plan, fără asculturi la sfârșitul lunii, dar a avut o influență favorabilă asupra creșterii productivității muncii și îmbunătățirii calității produselor. În primele 11 luni ale anului, productivitatea muncii a marcat un spor de 2,7 la sută față de sarcina planificată, iar în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut, această creștere ajunge la 18 la sută. Procentul de rebuții s-a menținut tot timpul sub planul tolerat, în timp ce față de anul trecut volumul pieselor rebutate a scăzut cu 39 la sută.

Realizările de până acum constituie o bază solidă pentru noi prilejuri de bucurie, dar și puternic îndemnul de a munci mai departe pentru consolidarea și lărgirea lor pe viitor. În uzina noastră se debatează acum cifrele de plan pe 1962, care prevăd o creștere a producției globale de 27 la sută, a productivității muncii de 15,5 la sută, o reducere a prețului de cost a produselor de 13,2 la sută, față de realizările anului 1961. Colectivul nostru de muncă este chemat să producă sortimentele noi, de construcție deosebită, necesitate încă din anul 1961. Colectivul nostru de muncă este chemat să producă sortimentele noi, de construcție deosebită, necesitate încă din anul 1961.

Pe această linie, se înscrie proiectarea tipurilor noi de rulmenți, asigurarea cu scule și dispozitive necesare și pregătirea a cel puțin 70 la sută din totalul elementelor de rulmenți ce urmează a fi fabricați în primul trimestru al anului. Au fost luate, de asemenea, măsuri menite să ducă la îmbunătățirea tehnologiei de turnare a bușelor de alamă pentru cilindrii de rulmenți, eliminându-se astfel pierderile prin ardere. O altă măsură se referă la introducerea curentilor de înaltă frecvență pentru încălzirea barelor de oțel la mașinile de forjat și la laminorul de 250 mm, spre a se asigura o structură omogenă a inelelor de rulmenți și o creștere de cel puțin 15 la sută a productivității muncii.

Totodată se vor extinde unele procedee moderne la forjare și la prelucrări mecanice. Lucrările pregătitoare efectuate până acum, ca și cele în curs de aplicare, împreună cu experiența acumulată de-a lungul anilor în organizarea muncii, hărnicia și priceperea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprindere constituie garanția sigură că sarcinile de răspundere ce ne revin pentru noul an vor fi îndeplinite.

Ing. ȘTEFAN DUMITRESCU
Directorul Fabricii de rulmenți din Birlad

Sporește rețeaua cooperăției de consum

În numeroase comune și sate mai îndepărtate ale țării locuitorii erau nevoiți în trecut să-și procure din alte localități cele necesare gospodăriei, sau înființau unități de desfacere ale cooperăției de consum.

Magazinul universal din comuna Lunca Cernii, dat recent în funcțiune, se numără printre cele 50 de unități înființate în ultimii doi ani în satele regiunii Hunedorei. În regiunea Banat au fost construite în acest an 12 magazine universale și mixte, iar altele 63 au fost reamenajate.

Corespunzător creșterii continue a veniturilor țărănimii muncitoare și dezvoltării rețelei cooperăției de consum, a sporit și volumul cumpărărilor făcute prin aceste unități. În satele regiunii Ploiești, de pildă, au fost deschise, în primele 10 luni, 14 magazine industriale și alimentare a căror valoare întrecute pe peste 100 de milioane lei realizările din aceeași perioadă a anului trecut. În același timp țărănimii muncitori din regiunea Banat și-au cumpărat 1700 de motociclete și motoare, 5.600 mașini de spălat rufe — de trei ori mai multe decât în anul trecut, precum și un volum sporit de garnituri de mobilă, aparate de radio, etc.

Valoarea mărfurilor vindute prin cooperăția de consum a regiunii Hunedorei în 10 luni se ridică la peste 270 milioane lei — cu 35 milioane mai mult decât în primele 10 luni ale anului 1960. (Agerpres)

Teatrul de Stat din Galați a avut zilele trecute oaspeți deosebiți. Aici s-au desfășurat lucrările consfătuirii colectivității frunțași din raionul Galați. Cu acest prilej, tovarășul Vasile Panțalea, președintele comitetului executiv al statului popular raional a prezentat o informare, în cuprinsul căreia a relevat rezultatele

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Foto: AGERPRES

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

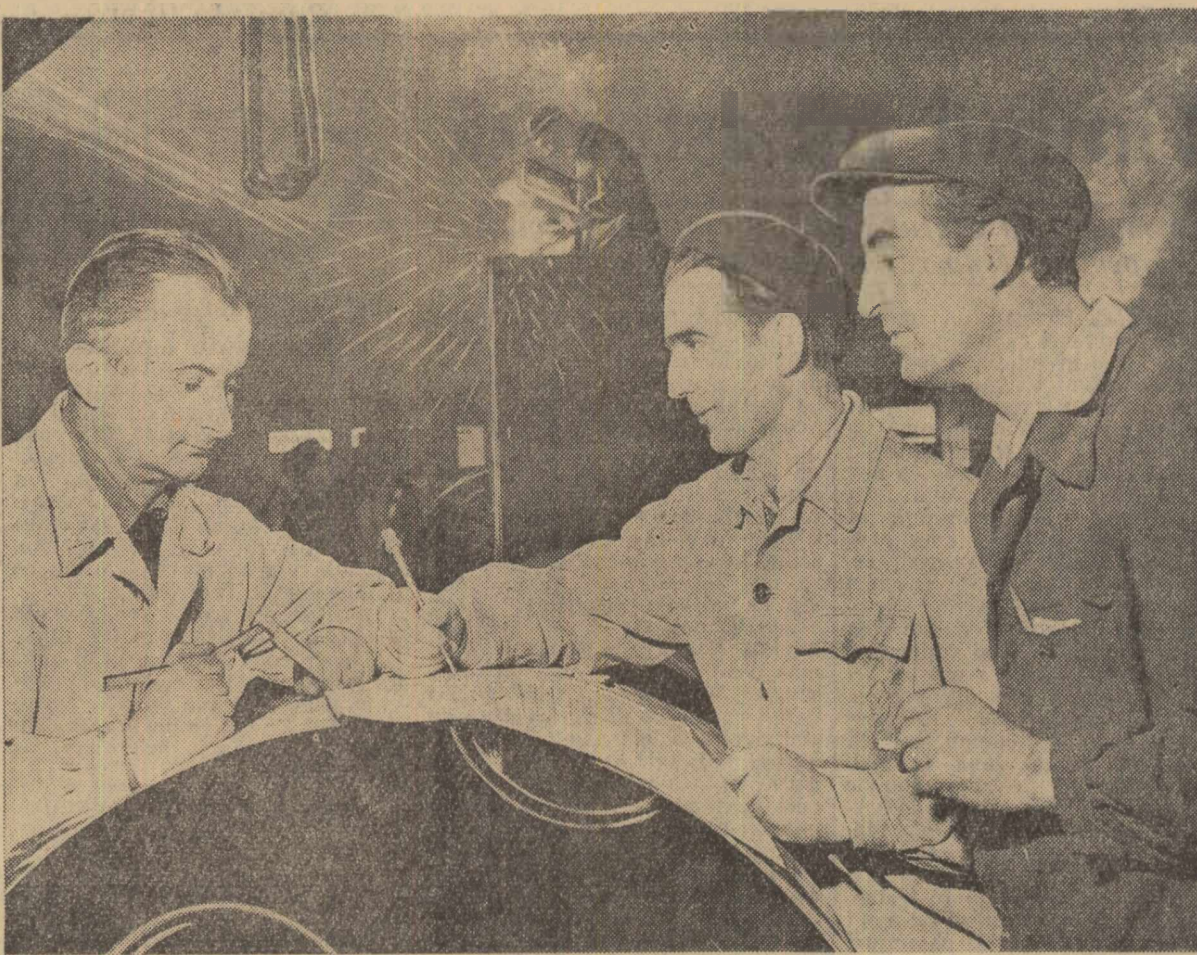
Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj

Studienții din anul V al Facultății de geologie de la Universitatea din Cluj fac studii în abajaj



Stavru Firu împreună cu echipa pe care o conduce de la atelierul utilaj și instalații al Uzinelor de utilaj chimic și petrolilor din Capitală a analizat posibilitățile ce le are pentru realizarea sarcinilor de plan pe 1962. Mișcarea eșilor se vor vedea cifrele de plan cu toți muncitorii din atelier, el va face în numele echipei, o serie de propuneri. În clipă: Stavru Firu împreună cu încălțușii Nicolae Mogoș și Horațiu Delușințu, consultându-se în vederea propunerilor ce urmează să le facă. (În pag. a III-a: Dezbaterile în întreprindere a cifrelor de plan pe 1962 — VALORIFICAREA REZERVELOR INTERNE, ÎN CENTRUL ATENȚIEI).

Foto: MIHAI POPESCU

Consfătuiri raionale ale colectivităților frunțași

Galați

Teatrul de Stat din Galați a avut zilele trecute oaspeți deosebiți. Aici s-au desfășurat lucrările consfătuirii colectivității frunțași din raionul Galați. Cu acest prilej, tovarășul Vasile Panțalea, președintele comitetului executiv al statului popular raional a prezentat o informare, în cuprinsul căreia a relevat rezultatele

bune obținute de gospodăriile colective. În ultimii ani, membrii acestora au arătat o grijă mai mare pentru aplicarea metodelor agro-tehnice înaintate, ceea ce a permis să se obțină recolte sporite la hectar. De asemenea, s-a desfășurat o acțiune pentru valorificarea terenurilor neproductive. În ultimii doi ani s-au amenajat terase pe 300 ha, unde s-au plantat pomi și viță de vie. În multe unități a luat o amploare deosebită cultura legumelor; grădinile ocupă în prezent 1533 de hectare. La gospodăria din Siviță s-au realizat anul acesta numai din ramura respectivă venituri de peste un milion de lei.

În gospodăriile colective din raion se dă multă atenție creșterii vitelor. Efectivul de animale — proprietate obștească — a ajuns să numere acum 17.362 de taurine, 46.776 de ovine, 13.226 de porcine. Dezvoltarea în ritm susținut a gospodăriilor colective din raionul Galați le-a permis să valorifice o mare cantitate de produse pe calea contractărilor. În 1961 s-au vândut către stat 11.000 tone de grâu, 16.725 tone de porumb, un mare număr de porci îngrășați și altele. Veniturile gospodăriilor au crescut simțitor. Până la 1 noiembrie a.c. se încasaseră 24,1 milioane lei din valorificarea produselor vegetale și 12,4 milioane lei din vânzarea produselor animale. Aceasta a făcut ca valoarea fondului de bază a gospodăriilor să crească anul acesta cu 22 de milioane de lei.

Viața îmbelșugată a colectivităților, veniturile importante pe care le obțin, toate acestea au un puternic

ecou în rîndul întovărășirilor. Anul acesta 3.502 familii de țărani întovărășiți au făcut cereri de intrare în gospodăriile colective.

În cadrul dezbaterilor care au urmat s-au înscris la cuvînt, împărțindu-și metodele de muncă, Petre Manea, brigadier zootehnic la gospodăria din Pechea, Chiriță Horvov, președintele gospodăriei colective din Siviță, Mircea Tăranu, inginer agronom la gospodăria din satul Tudor Vladimirescu și alții. Numeroși vorbitori au discutat și despre măsurile care se cer luate în vederea sporirii continue a producției agricole. Ei au arătat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

În încheiere s-au ales 24 de delegați la consfătuirea pe țară a țărănilor colectivști. Printre ei se află: N. Deliu, președintele gospodăriei colective din satul Plevna, Soimu Nicolăuț, brigadier legumicultor la gospodăria din Siviță și alți frunțași ai recoltelor bogate.

În cadrul consfătuirii colectivității frunțași din raionul Cehul Silvaniei, tovarășul Augustin Ghelea, președintele comitetului executiv al statului popular raional, a prezentat un amplu referat privind rezultatele dobîndite în acest raion în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului, în ceea ce privește colectivizarea agriculturii și sporierea producției agricole. În urma vizitelor făcute la gospodăriile colective, în urma cunoașterii îndeaproape a vieții îmbelșugate a colectivităților, numeroși in-

terpreți au afirmat că în anul care vine, în gospodăriile din raionul Galați se pot obține cîte 5000 kg. de porumb boabe la hectar pe o suprafață de 6.500 hectare. De asemenea, s-a subliniat că există posibilitatea să se îngrășe nu mai puțin de 13.500 de porci.

„Cu ochii”

Lampioane înalte își pleacă capetele fluorescente, parod saluind pe trecători. Verzi, roșii, galbene, firmele de neon ale noilor magazine imbie pe cetățeni să treacă pragul unită

Al V-lea Congres Sindical Mondial

marcă, o nouă etapă în dezvoltarea
electronicii. El a subliniat că cele
peste 200 de referate discutate la
conferință cuprindeau informații cu

Declarația guvernului sovietic în legătură cu tratativele cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite textul integral al declarației guvernului sovietic în legătură cu tratativele cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Guvernul sovietic remarcă cu satisfacție că noile propuneri ale Uniunii Sovietice în problema încetării experiențelor cu arma nucleară și termoneucleară au fost apreciate cum se cuvine de popoarele întregii lumi. Toți cei interesați în consolidarea păcii au văzut în mod just în aceste propuneri posibilitatea practică de a se pune capăt imediat tuturor experiențelor cu arma nucleară.

Făcând propunerea de a se încheia un acord cu privire la încetarea experiențelor nucleare în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă, a cărui îndeplinire s-a făcut reciproc de părți cu ajutorul mijloacelor naționale de detectare a exploziilor nucleare și propunând instituirea unui moratoriu asupra experimentării armei nucleare în subteran, guvernul sovietic a considerat că aceste propuneri vor fi îndeplinite în mod pozitiv de către puterile nucleare occidentale — S.U.A., Anglia și Franța. Doar, după cum se știe, cu totul recent, președintele S.U.A., J. Kennedy, și primul ministru al Marii Britanii, H. Macmillan, au recunoscut ei înșiși că mijloacele naționale de detectare a exploziilor nucleare sînt absolut suficiente pentru a asigura controlul reciproc asupra respectării de către părți a acordului cu privire la încetarea exploziilor nucleare în atmosferă și s-au pronunțat în favoarea unei astfel de abordări a soluționării problemei încetării experiențelor nucleare. Așadar, există terenul pentru a se ajunge în curând la un acord care să scape popoarele de exploziile experimentale cu arma nucleară.

Dar nu se poate să nu atragă atenția faptul că în legătură cu reluarea la 28 noiembrie a.c. a tratativelor de la Geneva, în cursul cărora trebuie să fie examinate noile propuneri sovietice, cererile guvernamentale din S.U.A. au făcut declarații că S.U.A. intenționează să continue și de acum înainte efectuarea de experiențe cu arma nucleară. Despre acestea a vorbit și reprezentantul american la tratativele de la Geneva. În prezent se desfășoară pregătiri pe față pentru o nouă experiență în statul New Mexico.

Pe de altă parte, guvernul englez a declarat că el nu poate „să-și asume obligația de a nu efectua sau de a nu sprijini efectuarea de noi experiențe nucleare”.

Guvernul Franței, care a făcut experiențe în timp ce la Geneva se făceau încercări de a se ajunge la un acord cu privire la interzicerea a unor experiențe, nu și-a exprimat pînă acum hotărîrea de a-și asuma obligația de a nu mai efectua asemenea experiențe.

Să ne fie permisă întrebarea, ce caută să obțină în fond Statele Unite și aliații lor: încetarea pretenziilor a experiențelor nucleare sau continuarea cursului lor pentru superioritatea iluzorie în domeniul armei nucleare?

Cui nu-i este limpede că continuarea experiențelor cu arma nucleară de către puterile occidentale oriunde: sub pămînt, în atmosferă, în spațiul cosmic sau sub apă ar da o lovitură aspirațiilor popoarelor, îndeosebi în momentul cînd, datorită noii inițiative a Uniunii Sovietice, a fost deschisă

să calea liberă către încheierea imediată a unui acord cu privire la încetarea tuturor experiențelor cu arma nucleară.

Uniunea Sovietică năzuiește în mod sincer la realizarea unui acord cu puterile occidentale. Ar fi însă în zădărnici să se aștepte ca o parte să privească liniștită cum puterile occidentale fac experiențe în scopul de a perfecționa arma nucleară și încercări în acest fel să obțină avantaje militare pentru blocul agresiv N.A.T.O. Guvernul sovietic declară cu toată fermitatea că dacă puterile occidentale vor continua experiențele cu arma nucleară, inclusiv și sub pămînt, atunci Uniunea Sovietică, în scopul asigurării securității sale, va fi nevoită să efectueze acele experiențe cu arma nucleară pe care ea le va considera necesare pentru înălțarea capacității sale de apărare.

Am dori să credem că judecata sănătoasă va triumfa totuși în cercurile conducătoare ale puterilor occidentale și că ele vor pași, în cele din urmă, pe calea care duce la încetarea jocului periculos în domeniul experiențelor nucleare, pe calea încheierii unui acord cu privire la interzicerea definitivă a acestor experiențe, după cum propune Uniunea Sovietică puterilor occidentale.

Traducerea în viață a nollor propuneri sovietice ar permite într-o considerabilă măsură înălbănțirea situației internaționale și crearea de condiții favorabile pentru soluționarea cît mai grabnică a principalei probleme a zilelor noastre — problema dezarmării generale și totale. Implicit, s-ar aduce o contribuție prețioasă la cauza menținerii și consolidării păcii pe pămînt.

Conferința pentru Laos

GENEVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 decembrie în Palatul Națiunilor a avut loc o nouă sesiune a Conferinței internaționale pentru reglementarea problemei laotiene, prezidată de G. M. Pușkin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Sesiunea a aprobat în unanimitate majoritatea articolelor din principalele documente ale conferinței, care au fost pregătite de președinții sovietic și englez ai conferinței. Acesta este un important pas înainte spre încheierea lucrărilor conferinței.

La sesiunea din 4 decembrie a conferinței au fost aprobate prevederile importante ale declarației cu privire la neutralitatea Laosului.

Stabilirea precisă a rolului guvernelor țărilor participante la conferință și al celor doi președinți în sistemul de supraveghere și control asupra respectării declarației cu privire la neutralitatea Laosului și a acordului în încheierea sa se găsesc o rezolvare justă și acceptabilă pentru toți participanții la conferință a problemei funcțiilor Comisiei internaționale.

Cei doi președinți ai conferinței de la Geneva au adresat la 2 decembrie un mesaj conducătorilor celor trei forte politice din Laos, în care și-au exprimat speranța că aceștia vor adopta în viitorul cel mai apropiat toate măsurile, depinzînd de ei în vederea rezolvării cît mai urgente a problemei creării unui guvern al unității naționale și trimiterii la conferință de la Geneva a unei delegații care să reprezinte acest guvern.

H. Lange despre vizita sa în U.R.S.S.

OSLO 4 (Agerpres). — TASS transmite: Consider vizita în Uniunea Sovietică foarte utilă și foarte importantă. În afară de aceasta, călătoria prin Uniunea Sovietică a fost foarte interesantă. Cu multă satisfacție am făcut cunoștință nu numai cu Moscova și Leningradul, ci și cu una din republicile Asiei centrale — a declarat H. Lange, ministrul Afacerilor Externe al Norvegiei la conferința de presă improvizată la aerodrom.

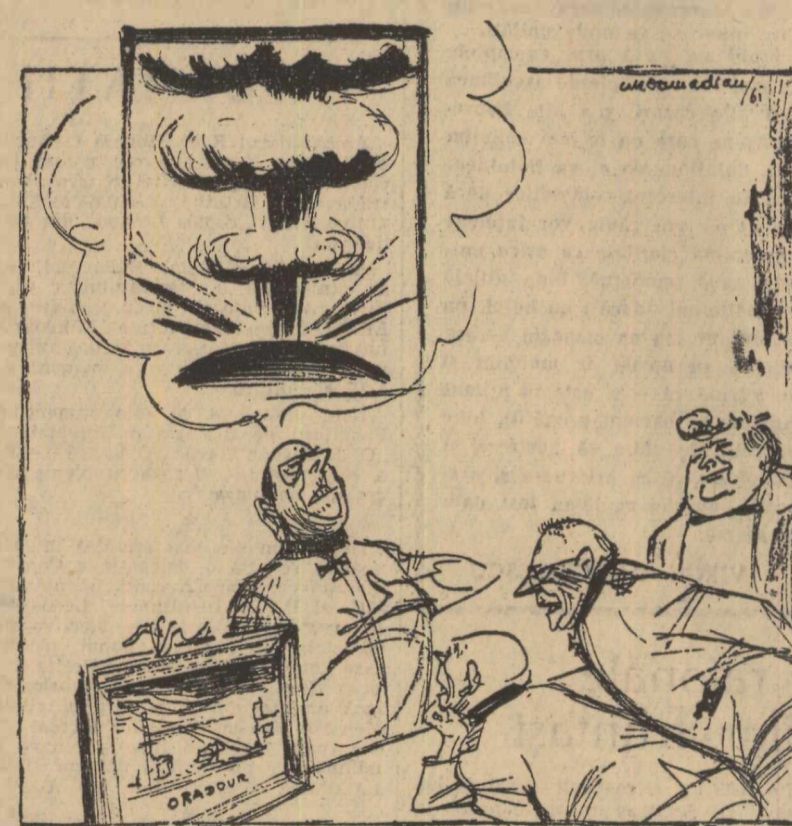
Am căpătat o nouă confirmare a punctului de vedere că, în pofida faptului că Uniunea Sovietică nu este deosebit de bucurată de participarea noastră la N.A.T.O., există totuși posibilitatea și dorința de a întări relațiile de bună vecinătate — a declarat Lange. Consider că în timpul vizitei la fost obținute rezultate bune. Este întotdeauna foarte util să pleci într-o țară pentru a face schimb de păreri asupra unui serii întregi de probleme care interesează ambele părți.

Răspunzînd la întrebarea dacă în nord s-a creat o situație nouă în legătură cu nota sovietică adresată Finlandei, și cu călătoria lui U. K. Kekkonen la Novosibirsk, H. Lange a declarat că nota sovietică adresată Finlandei nu conține nici un fel de teze noi, care să se deosebească principal de punctele prevăzute în tratatul sovieto-finlandez.

Un loc important în convorbirile cu conducătorii sovietici, a declarat H. Lange, l-a ocupat problema Berlinului și a Germaniei. Ar fi greu să se spună dacă în viitorul apropiat vor avea loc tratative între Est și Vest. La început aceste probleme vor fi discutate la conferința N.A.T.O. de la Paris, a subliniat Lange.

H. Lange a arătat că tratativele cu N. S. Hrușciov, A. I. Mikoiin și A. A. Gromiko s-au desfășurat într-o atmosferă foarte prietenească și cordială, care au contribuit la îmbunătățirea relațiilor de bună vecinătate.

Criminalul de la Oradour, generalul nazist Lammerding este actualmente „consilier” pe lângă ministrul de război al R.F.G.



LAMMERDING — Oradour este de fapt o operă depășită ca tehnică... Desen de CIK DAMADIAN

Relicvă

Cînd vizitezi un muzeu de antichități ești predispus la meditații. Un silax, un ciob, un cuțit rudimentar te duc cu gîndul la vremuri vechi.

Dar poate ai observat și du, nu numai o relicvă istorică ci și senzația unei legături cu vremurile de demult. Unii oameni îți produc deseori aceeași senzație.

Cînd, de pildă, declarațiile senatorului american Strom Thurmond încercă sentimentul că ai înțeles un glas din alte epoci. Acest domn se comportă de parcă ar fi dormit mult, enorm de mult. Sculîndu-se din somnul prelungit află ușit că există o Cubă care a alungat pe dictatorii și protectorii săi americani. În această situație, Thurmond, nici mai mult, nici mai puțin cere să

se dea Cubei un ultimatum: să renunțe imediat cubanii la calea pe care au pornit, să rupă relațiile diplomatice cu U.R.S.S. Că de nu, amenință senatorul, „vom veni noi acolo”.

Bună piesă ar fi mister Thurmond într-un muzeu de antichități! Parcă n-ar trăi la sfîrșitul anului 1961, ci în vremurile aplicării nepepedește a doctrinei „Monroe”, doctrina bitei. Parcă senatorul n-ar fi citit nici un ziar în ultimul timp. Parcă nici n-a auzit de eșecul agresiunii americane împotriva Cubei. Parcă nici nu a auzit că Cuba nu e singură...

Bună piesă de muzeu ar fi, zău așa! Îl și văd cu o etichetă: „Relicvă din civilizația dolarului — cultura capete tari”.

U. VALUREANU

nușa de la Oswiecim nu i-au învățat nimic pe unii oameni.

Uniunea Sovietică nu urmărește nici un fel de avantaje teritoriale, nu urmărește să aducă prejudicii prestigiului foștilor săi aliați. N-au decît obersturmführeri în rezervă din Berlinul occidental și blestemele comunismului în cafenele și berăriturile de pe Kurfürstendamm. Nimeni nu dorește să-l reducă. Nu e vorba de ei și nici de a atenta la drepturile puterilor occidentale. Am luptat împreună, împreună trebuie să punem punctul pe l.

În septembrie, am fost la Londra la conferința a diferite organizații pentru pace; erau acolo și partizanii ai lui Kennedy și laburisti englezi și un pastor din Germania occidentală. Într-un cuvînt, oamenii ce nu seamănă unul cu celălalt, cu toții au recunoscut că propunerile sovietice cu privire la tratatul de pace contribuie nu la război ci la pace. Am văzut uriașe demonstrații populare la Londra: împotriva înarmării atomice, împotriva exploziilor, pentru tratative în problema germană. Știu că în America și în alte țări care fac parte din blocul Atlanticic există mișcarea pentru pace. Cred, că toate organizațiile iubitoare de pace vor sprijini dorințele exprimate de profesorul Bernal: să se pună capăt experiențelor nucleare, să se treacă la un plan concret de dezarmare generală, să înceapă tratativele de pace în problema germană.

În cartea la care lucrez recunosc că nu o dată în viață mi-au fost sprijin cuvintele mîndre ale filozofului francez din secolul XVII, Descartes: „Cuget, deci exist”. Dar vai, în a doua jumătate a secolului XX trebuie amintit că aceste cuvinte sînt juste și luate învers: pentru a cugeta trebuie să existe. Pentru că cultura se continuă și se dezvoltă — diferită în diferite țări — trebuie salvată de la moarte copiii, filozofii, cosmonauții, grădinarii, arhitecții secolului XXI. Încă nu este tîrziu să fie risipită demența.

Poate că aceste gînduri nici nu sînt ale unui scriitor ci ale unui om obișnuit care a trăit o viață lungă și zbuciumată.

O nouă campanie vastă pentru pace

În articolul semnat de John Bernal, președintele executiv al Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii, se subliniază că preîntîmpinarea unui război nuclear este în momentul de față cea mai importantă sarcină. Da la înțelegerea primejiei unui război trebuie să se treacă la lupta pentru înălbirea lui definitivă. Aceasta este principala sarcină care stă în fața partizanilor păcii din întreaga lume.

Un prim pas, ar fi sesiunea Consiliului Mondial al Păcii care va avea loc la Stockholm în luna decembrie și unde se vor examina aceste probleme. Autorul își exprimă speranța că această sesiune va iniția o nouă campanie vastă de luptă pentru pace.

John Bernal arată că Consiliul Mondial al Păcii întreprinde acțiuni în vederea stabilirii unui contact cu toate celelalte forțe care luptă pentru pace, care desigur aparțin diferitelor convingeri politice luptă pentru același țeluri — pentru pace și dezarmare.

Amintind despre conferința care a avut loc la Londra în luna septembrie, în cadrul căreia s-a elaborat un program stabilit de comun acord, sprijinit de reprezentanții Uniunii Sovietice, Angliei, Franței, Germaniei, Statelor Unite și ai altor țări, cu privire la cea de-a 7-a conferință de la Pugwash, care a avut loc în Statele Unite cu participarea celor mai cunoscuți oameni de știință din multe țări ale lumii și despre conferința de la Geneva a Federației mondiale a oamenilor de știință, Bernal scrie că există planuri care prevăd organizarea altor întâlniri și mai reprezentative.

Intervenția reprezentantului român în Comitetul nr. 4 al O.N.U.

NEW YORK 4 de la trimisul special Agerpres: Problema Africii de sud-vest se află de multă vreme în dezbaterile Comitetului nr. 4 pentru problemele de tutelă. Luînd cuvîntul din partea delegației române, prof. Stanciu Stoian, după ce a arătat că guvernul rasist Verwoerd a încălcat și continuă să ignoreze toate hotărîrile Organizației Națiunilor Unite a cerut comitetului să întreprindă acțiuni urgente pentru a sili guvernul din Pretoria să respecte aceste rezoluții. Avem în față cel mai tipic tablou al politicii rasiste inumane, a spus vorbitorul, care a transformat omul în sclav și animal de povară. De situația din Africa de sud-vest sînt strîns legate anumite cercuri monopoliste și țări din Occident.

Interesele economice sînt acelea care dictează interesele politice și care explică solidaritatea blocului agresiv N.A.T.O. cu guvernul sud-african — a spus prof. Stanciu Stoian. Acest guvern și politica sa de apartheid condamnată de numeroase ori de O.N.U. și în alte organizații internaționale nu este capabil să administreze un teritoriu în spiritul Cartei, Organizația Națiunilor Unite — a spus reprezentantul R.P. Române — nu trebuie să mai tolereze ca un guvern cu o ideologie rasistă hitleristă să fie însărcinat să administreze un teritoriu internațional. Trebuie adoptată o hotărîre urgentă care să pună capăt situației critice din Africa de sud-vest teritoriul care trebuie administrat de înșiși locuitorii săi.

În încheiere Stanciu Stoian a arătat că delegația română sprijină ideea formării unei comisii speciale a O.N.U. care să aibă sarcina de a ajuta populația indigenă atît în ceea ce privește transferul puterii cît și în ceea ce privește organizarea și constituirea Africii de sud-vest ca stat independent și suveran.

Plenara C. C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam

HANOI 4 (Agerpres). — După cum transmite Agenția vietnameză de informații între 30 noiembrie și 2 decembrie 1961, a avut loc cea de-a 6-a plenară a C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, la care au fost ascultate rapoartele delegațiilor Partidului, în frunte cu tovarășii Ho Și Min, la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.

Plenara a aprobat întru totul activitatea delegației Partidului celor ce muncesc din Vietnam la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.

Leonid Brejnev va vizita India

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: În a doua jumătate a lunii decembrie, Leonid Brejnev va vizita India. Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. a acceptat invitația de a vizita India făcută de președintele Indiei, Dr. Rajendra Prasad, cu prilejul vizitei sale în Uniunea Sovietică în vara anului 1960.

Există o singură cale pentru reglementarea problemei germane

Comunicatul adoptat de conferința internațională a parlamentarilor din țările Europei

WEIMAR 4 (Agerpres). — Problemele actuale ale contemporaneității — dezarmarea generală și totală, problema germană și căile ei de rezolvare în interesul păcii generale — s-au aflat în centrul atenției conferinței internaționale a parlamentarilor din țările Europei care a avut loc la 2-3 decembrie. La lucrările conferinței au participat membri ai parlamentelor Angliei, Belgiei, R.D.G., Italiei, Poloniei, Uniunii Sovietice, Franței și Cehoslovaciei.

După cum se subliniază în comunicatul adoptat, participanții la conferință își exprimă ferma convingere că toate problemele internaționale, litigioase, inclusiv problema încheierii Tratatului de pace cu Germania, pot fi rezolvate pe calea tratativelor și pe baza coexistenței pașnice. Ei au ajuns la părerea unanimă că dezarmarea generală și totală sub control internațional, precum și interzicerea experiențelor, fabricării și folosirii armei nucleare constituie un mijloc de nădejde pentru asigurarea unei păci trănice în lumea întreagă.

Participanții la conferință, se arată în continuare în comunicat, vîd în dezvoltarea militarismului în Germania occidentală și în cerința R.F.G. de-a înzestra Bundeswehrul cu arma atomică, precum și în pretențiile ei revanșarde și teritoriale o mare amenințare pentru pace.

Parlamentarii țărilor capitaliste și socialiste s-au pronunțat pentru lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, pentru crearea în Europa a unei zone demilitarizate, care să cuprindă ambele state germane, Polonia și Cehoslovacia.

Participanții la conferință declară că este inadmisibil să se mai amîne încheierea Tratatului de pace cu Germania și insistă asupra tratativelor imediate între statele cointeressate. Ei subliniază, de asemenea, că problema germană nu poate fi rezolvată fără a se ține seama de existența celor două state germane.

O problemă importantă care trebuie să fie în prezent imediat rezolvată

În citeva rînduri

● La cea de-a 7-a sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S. (al cărei 5-lea legislatură va decîșia la 6 decembrie, vor fi discutate bazele legislației civile și bazele procedurii civile, serie ziarul „IZVESTIA” în numărul său din 4 decembrie. Sovietul Suprem va discuta și va aproba planul economiei naționale pe anul 1962 și bugetul de stat. (TASS)

● Pavel Silard ambasadorul R. P. Romîne la Djakarta a oferit un dîneș în cinstea delegației de medici romîni condusă de Acad. Prof. Dr. Grigore Benetato, care se află într-o vizită de prietenie în Indonezia. (Ag.)

● Laburistul Holland membru al Consiliului municipal din orașul Basildon (comitatul Essex), a hotărît să se retragă din Partidul laburist și să se înscrie în Partidul Comunist din Marea Britanie. (Ag.)

● La 4 decembrie președintele Kennedy a extins embargo-ul Statelor Unite asupra importurilor de zahăr cuban pînă la 30 iunie anul viitor. Termenul embargoului, instituit în cadrul politicii agresive a S.U.A. împotriva Cubei, expira la 31 decembrie. (A.P.)

● Comisia pentru energia atomică a S.U.A. a declarat că la 3 decembrie pe poligonul experimental din statul Nevada, Statele Unite au efectuat o explozie subterană cu arma nucleară. (A.P.)

● Teri s-a deschis sesiunea Parlamentului grec. Deputații opoziției — atît a celei de centru, cît și a P.A.M.E. — nu au participat la sesiunea inaugurală, considerînd că actualul parlament este nereprezentativ. (F.P.)

este problema Berlinului occidental, se arată mai departe în comunicat. Berlinul occidental trebuie să fie transformat într-un oraș liber, neutru și demilitarizat.

Încheierea Tratatului de pace cu Germania se subliniază în comunicat, ar slăbi încordarea periculoasă, ar ușura stabilirea unor contacte între ambele state germane și prin aceasta ar crea premise favorabile pentru tratative privind viitoarea lor reunificare. Conferința s-a adresat parlamentelor și guvernelor tuturor statelor cu chemarea de a sprijini propunerile expuse în comunicat.

Barieră pentru capetele înfierbîntate

BERLIN 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 decembrie, la frontiera de stat dintre R.D. Germană și Berlinul occidental a început construcția unor obiective de frontieră în scopul întăririi securității republicii. Relativ despre aceasta, serviciul de presă al Ministerului Afacerilor Interne al R.D. Germane subliniază că scopul acestor măsuri este de a avertiza pe polițienii vest-berlinezi împotriva unor acțiuni neadecuate.

Cît de justificată sînt aceste măsuri o arată repetatele acțiuni provocatoare săvîșite împotriva R.D. Germane de pe teritoriul Berlinului occidental. Printre aceste acțiuni se numără demonstrațiile subunităților militare americane la punctul de tre-

care și control dintre Berlinul occidental și capitala R.D. Germane de pe Friedrichstrasse, deplasările de trupe americane, tot mai frecvente în ultimele zile, între Berlinul occidental și Germania occidentală pe autostrada care trece pe teritoriul R.D. Germane.

Ziarul „NEUES DEUTSCHLAND” caracterizează măsurile luate în vederea întăririi frontierei R.D. Germane cu Berlinul occidental ca o „barieră pentru capetele înfierbîntate”. Ziarele din 4 decembrie scriu despre propunerile adresate de R.D.G. guvernului R.F.G. cu privire la tratative între reprezentanții celor două state germane. Scopul propunerilor noastre, subliniază „NEUES DEUTSCHLAND”, este menținerea păcii.

Cea mai arzătoare problemă a contemporaneității

Extrase din articole publicate în numărul special al ziarului „Pravda”

Începînd cu data de 3 decembrie „Pravda” va publica — după cum se arată în editorialul ziarului — numeroase articole consacrate luptei Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, partidelor comuniste și muncitorești frățești, întregii omeniri progresiste, pentru afirmarea pe pămînt a păcii, muncii, libertății, egalității, fraternității și fericirii tuturor popoarelor. Numărul de duminică este consacrat aproape în întregime celei mai arzătoare probleme a contemporaneității — luptei pentru pace.

În primul număr semnează între alții pilotul cosmonaut I. Gagarin și profesorul polonez Leopold Infeld, primul ministru al Indiei J. Nehru și eroul poporului grec Manolis Glezos.

Să înceapă tratative în problema germană

Iată cîteva fragmente din amplul articol al lui Ilya Ehrenburg, consacrat necesității tratativelor imediate de dezarmare, problemei încheierii unui tratat de pace cu cele două state germane.

„Ce numesc unii reprezentanți ai Occidentului „amenințarea cu război”? Propunerea de a încheia tratatul de pace cu cele două state germane. Sună paradoxal dar întocmai așa stau lucrurile. În urma acordului dintre statele care au luptat împotriva lui Hitler, Germania a fost scindată; în cele două părți ale sale au fost înfăptuite măsuri economice diferite, au fost introduse legi diferite, copiii au fost instruiți în chip diferit. Au fost create două state care nu seamănă între ele, deși în trecut ambele făceau parte din același imperiu. Unificarea lor mecanică este imposibilă; prin urmare e nevoie de a se recunoaște faptul existenței lor. Ce argumente se invocă împotriva acestui fapt? Se spune că guvernul R.F.G. este „adevăratul” guvern pentru că a fost creat în urma unor „alegeri libere” în condițiile existenței a diferite partide. Aceasta este însă fetişism: oare Hitler nu a ve-

nit la putere cu ajutorul „alegerilor libere”?

Potrivit acordurilor dintre aliați, în Germania nu trebuie îngăduită activitatea nici unei organizații fasciste. În Germania occidentală însă funcționează fațș uniuni ale foștilor membrii SS, acolo a fost interzisă mișcarea partizanilor păcii, deși din ea făceau parte oameni de diferite convingeri politice.

Oamenii politici din Occident afirmă că R.D.G. nu e pe placul lor. Însă mie, de pildă, R.F.G. nu-mi este plăc. Ca turist, n-aș pleca cu nici un preț în R.F.G., gîndul că aș putea întâlni un fost SS din Oswiecim m-ar împiedica să admir priveliștile frumoase ale Rinului. Dar oare din cauza că un stat nu-ți este pe plac poți nega existența lui, și propune să se ducă luptă adică să fie ucisii alții și chiar tu însuși numai pentru a spune „nu”?

Tratatul de pace cu cele două state germane înseamnă recunoașterea frontierelor existente. Pe hartă, frontierele sînt doar linii subțiri, însă, din cauza unor astfel de linii au pierit în trecut milioane de oameni. În Germania occidentală nu înțețeaș cererile de revizuire a frontierelor, iar propaganda revanșismului este facilitată de inexistența unui tratat de pace.

Noi am încercat prea multe dureri